

# LAJITTELUOPAS

Tietopaketti kodeille 2026



**Puutarhajättekupongit  
voimassa toukokuuhun  
2027 saakka**

Sivu 19

**Sorting guides  
in other languages**

Page 31

# SISÄLLYS

Uusi itsepalveluasema Ruskon IPA avautuu . . . . .	4
Biojäte . . . . .	6
Kartonkipakkaukset . . . . .	7
Paperi . . . . .	8
Tietoturvapaperi . . . . .	8
Metalliromu . . . . .	9
Metalli . . . . .	9
Lasipakkaukset . . . . .	10
Muovipakkaukset . . . . .	11
Muovituotteet . . . . .	11
Poistotekstiili . . . . .	12
Myyntikuntoinen tekstiili . . . . .	12
Sekajäte kiinteistöltä . . . . .	13
Asiointi Ruskon jätekeskuksessa . . . . .	14
Maksuton kierrätys Oivapisteellä . . . . .	15
Vaarallinen jäte . . . . .	16
Lääkkeet . . . . .	17
Sähkölaiteromu (SER) . . . . .	18
Puutarhajätekuponggit . . . . .	19
Puutarhajäte . . . . .	21
Lajiteltu rakennusjäte . . . . .	22
Käsittelemätön puu . . . . .	23
Käsitelty puu . . . . .	23
Painekyllästetty puu . . . . .	23
Kannot . . . . .	24
Maa-aines . . . . .	24
Pilaantunut sato . . . . .	24
Suurikokoinen jäte . . . . .	25
Jätteiden vastaanottoaikat . . . . .	26
Poikkeukselliset aukioloajat . . . . .	26
Mihin vien? . . . . .	27
Maksaminen . . . . .	28
Hyödynnä talteenottopistettä ja säästä jätemaksuissa . . . . .	28
Tilaa Kiertokaaren noutopalvelu . . . . .	29
Palvelut yrityksille . . . . .	29
Onhan jätösopimuksesi kunnossa? . . . . .	30
Biojätteen lajitteluvaihtoehtoja seurataan . . . . .	30
Tulossa: Peräkärriä vuokralle . . . . .	31
Multaa ja puuta myynnissä Ruskossa . . . . .	31
Waste sorting guide . . . . .	32

**Lajitteluopas on julkinen tiedote**, joka jaetaan keväisin jokaiseen Kiertokaaren toimialueen kotitalouteen. Jos et ole saanut lajitteluopasta kotiisi, voit hakea sen ma 27.4.2026. alkaen lähimmästä täyden palvelun kirjastosta (Hailuoto, li, Kempele, Lumijoki, Oulu, Pudasjärvi, Raahel, Siikajoki ja Simo).

Vuoden 2026 puutarhajätekuponggit ovat voimassa 31.5.2027 saakka.

#### Asiakaspalvelu:

toimisto@kiertokaari.fi

p.08 5584 0020 (ma-pe klo 8–16)

#### Lajitteluneuvonta:

neuvonta@kiertokaari.fi

**Anna palautetta lajitteluoppaasta ja voit voittaa 10 € arvoisen lahjakortin Kierrätyskeskus Likelle!**



Osallistu kyselyyn osoitteessa [link.webropol.com/s/lajitteluopas2026](https://link.webropol.com/s/lajitteluopas2026) tai lukemalla oheinen QR-koodi älypuhelimella.

Kaikkien palautetta jättäneiden kesken arvotaan 5 kpl 10 € arvoisia lahjakortteja Kierrätyskeskus Likelle Ouluun. Arvonnan järjestää Kiertokaari Oy. Arvonta on käynnissä 31.5.2026 saakka, jonka jälkeen voittajat arvotaan. Voittajille ilmoitetaan henkilökohtaisesti. Keräämme osallistujien yhteystietoja väliaikaisesti arvonnin järjestämiseksi. Kiertokaari Oy:n markkinoinnin ja tiedotuksen tietosuojaseloste: [kiertokaari.fi/kiertokaari-oy/selosteet/](https://kiertokaari.fi/kiertokaari-oy/selosteet/)

# KESTÄVÄT VALINNAT SÄÄSTÄVÄT YMPÄRISTÖÄ JA RAHAA

Tästä oppaasta saat vinkkejä jätteen vähentämiseen ja lajitteluun sekä tiiviit ohjeet Kiertokaaren jäteasemilla asioimiseen. Oppaan on koonnut sinulle Kiertokaari, kotikuntasi kiertotalousyhtiö. Huolehdimme jätteenkäsittelystä ja lajittelu-neuvonnasta sekä edistämme jätteen vähentämistä.



**Kiertokaari**

## Vähennä jätettä

- Hanki uutta harkiten. Siten uusia tuotteita tarvitsee valmistaa vähemmän, mikä säästää luonnonvaroja.
- Kunnosta ja huolla käyttämiäsi tavaroita ja vaatteita, jotta pidennät niiden käyttöikää.
- Hyödynnä lainaus- ja vuokrauspalveluja. Näin olemassa olevien tuotteiden koko potentiaali tulee käyttöön.
- Lajittele jätteet tarkasti, jotta materiaalit saadaan tehokkaasti kiertoon uusien tuotteiden raaka-aineeksi.

## Lahjoita käyttökelpoiset tavarat eteenpäin

Pidennä tavaroiden ja tekstiilien käyttöikää lahjoittamalla tai myymällä ne. Voit tarjota käyttökelpoisia tavaroita Ruskon jätekeskuksen talteenottopisteelle tai Limingantullin Kierrätyskeskus Likelle. Lue lisää sivulta 28.



# UUSI ITSEPALVELUASEMA RUSKON IPA AVAUTUU

## Asioi Ruskon jätekeskuksessa milloin vain!

Haluamme tarjota entistä joustavampaa asiointia toimialueemme asukkaille. Avaamme kesällä 2026 Ruskoon uuden itsepalveluasioinnin, joka on avoinna ympäri vuorokauden kaikkina viikonpäivinä, myös juhlapäivinä.

Säästät aikaa, kun maksullisia jätteitä tuodessasi käytät itsepalvelua myös jätekeskuksen ollessa auki. Silloin sinun ei tarvitse enää asioida jätekeskuksen kassalla, koska olet maksanut jätemaksun ennakoon.

Tuo huonekalut, joustinpatjat ja sammuttimet aina itsepalveluasema IPA:n maksulliselle alueelle, myös jätekeskuksen ollessa avoinna. Kuorma maksetaan ennakoon itsepalvelussa tai Oivapisteellä sijaitsevan Mini-Liken kassalla.

## Tuo itsepalveluasioinnin kautta

### Maksulliset jätteet:

- suurikokoinen jäte ja lajittelematon rakennusjäte
- huonekalut
- joustinpatjat
- sammuttimet.

### Maksuttomat jätteet:

Voit tuoda IPA:lle maksutta kaikkia muita Oivapisteelle lajiteltavia hyötyjätteitä paitsi vaarallisia jätteitä ja poistotekstiiliä. Katso sivu 15.



# Näin IPA-asiointi toimii

1

**Ilmoita tuomasi jätteet ennakkoon** joko verkkosivustolla tai asiointipäätteellä Ruskon jätekeskuksessa.

2

**Maksa jätemaksut ennakoilmoittautumisen yhteydessä.** Kotona maksu tapahtuu verkkopankissa ja paikan päällä asiointipäätteellä maksukortilla.

3

Pakkaa kotona kuorma niin, että **huomioit purkupaikkojen järjestyksen.** Voit hyödyntää ennakoilmoittautumiskuitissa olevaa purkupaikkakarttaa.

4

Tuo jätteet Ruskon jätekeskukseen **30 vuorokauden** kuluessa ennakkomaksusta tai -ilmoituksesta.

5

**Jos käytät asiointipäätettä,** löydät sen Ruskon jätekeskuksesta heti sisääntuloportin jälkeen. Pääte on talteenottokatoksen edustalla oikealla puolella.

6

Aja Oivapisteelle. Rekisteritunnistus-kamera **tunnistaa ajoneuvosi rekisteritunnuksen,** joten jätekeskuksen ollessa kiinni itsepalveluportit ja -puomit avautuvat automaattisesti. Häiriötilanteessa näytä kuitissa olevaa QR-koodia lukijalaitteelle puomilla tai portilla.

7

Lajittele tuomasi **maksuttomat** jätteet Oivapisteelle.

8

Lajittele tuomasi **maksulliset** jätteet maksulliselle alueelle, jonne ajat Oivapisteen takakaarteesta. Alue on erotettu sisääntulopuomilla.

9

Suljettuina olevat **portit ja puomit avautuvat automaattisesti,** kun poistut itsepalvelualueelta.

Seuraa uutisia IPA:n  
avautumisesta:  
[kiertokaari.fi/ipa](https://kiertokaari.fi/ipa)



*Jätemaksun voi maksaa myös paikan päällä asiointipäätteellä maksukortilla. Pääte on talteenottokatoksen edustalla. Katso takakannen kartta.*



*Portit tunnistavaat auton rekisteritunnuksen. Häiriötilanteessa näytä koodia lukijalaitteelle.*



# BIOJÄTE

## ✓ Saa laittaa

- ruoantähteet ja pilaantuneet elintarvikkeet
- hedelmien, juuresten ja kananmunien kuoret
- pienet esim. linnun luut ja perkeet
- jähmettyneen paisto- tai kinkkurasvan pakattuna esim. suljettuun maitopurkkiin
- käytetyt tai vanhentuneet ruokaöljyn muovipullossa tai suljetussa maitopurkissa
- kahvin- ja teenporot, suodatin- ja teepussit
- talouspaperit ja paperiset lautasliinat
- kuituneet kukat ja vähän huonekasvien multaa
- kotieläinten häkkien siivousjätteet ja pienen määrän biologisesti hajoavaa kissanhiekkaa
- tuoretta ruohoa, kuten ruohonleikkuujätettä.



**Muista tehdä kompostointi-ilmoitus jätehuoltoviranomaiselle, jos kompostoit biojätteen itse.**

## Miten biojäte hyödynnetään?

Lajiteltu biojäte viedään keräysautolla biokaasulaitokseen Ruskon jätekeskukseen. Biojäte murskataan, kaikki kääreet poistetaan ja lietetty massa mädätetään. Mädättämisen yhteydessä syntyy biokaasua, jota käytetään sähkön- ja lämmöntuotannossa sekä liikennepolttoaineena korvaamassa fossiilisia polttoaineita. Biojätteen lajittelu vähentää hiilidioksidipäästöjä.

**Kaikki biohajoava ei ole biojätettä. Esim. biohajoavan ruoka-astian voi kompostoida kotona, mutta sitä ei voi laittaa biojäteastiaan.**

## ✗ Ei saa laittaa

- puutarhajätettä, kuten risuja, oksia tai lehtiä.
- Puutarhajätteen voi käsitellä kotona tai viedä jätekeskukseen tai kunnan järjestämään vastaanottoipaikkaan. Taloyhtiöt voivat kysyä puutarhajätteelle kuljetuksia myös jätteenkuljetusyrityksiltä. Lue lisää sivulta 21.

## → Minne viedään

Lajittele biojäte kiinteistön keräysastiaan tai kompostoi se.

### **Pakkaa biojäte pihan jätteastian suojaamiseksi mihin tahansa kääreeseen, kuten**

- paperipussiin
- sanomalehteen
- muovipussiin
- biohajoavaan pussiin.

Paperipussi on paras vaihtoehto, koska se hajoaa biojätteen käsittelyssä ja liettyy biojätteeseen.

Jos pihan biojäteastiassa on koko astian suojaava suojasäkki, voit tyhjentää biojätteen irtonaisten keräysastiaan.

Mädätyskäsittelyn lopputuotteena saadaan myös ravinteikasta lietettä, jolla korvataan teollisesti valmistettuja lannoiteaineita. Lietettä käytetään myös kasvu- ja puutatuotannon raaka-aineena. Kotikompostista mullan saa hyötykäyttöön omaan puutarhaan.



# KARTONKIPAKKAUKSET

## ✓ Saa laittaa

### Tyhjinä, litistettynä ja sisäkkäin pakattuina

- kartonkitölkit, esim. maito- ja mehutölkit
- kartonkiset einespakkaukset, kuiva-  
tuotteiden kartonkipakkaukset,  
esim. muro- ja keksipaketit
- paperipussit ja -kassit
- noutoruokapakkaukset, munakennot
- kartonkiset kertakäyttömukit
- wc- ja talouspaperirullien hylsy
- käärepaperit, esimerkiksi  
kopiopaperin kääreet
- juomien pahviset monipakkaukset
- aaltopahvilaatikot
- jauhopussit, paistopistepussit.

### Monimateriaalipakkaus?

Lajittele monimateriaalinen pakkaus metalliin, lasiin, kartonkiin tai muoviin sen mukaan, mitä materiaalia siinä on eniten. Tarkista, myös ettei pahvilaatikoihin jää styroksipehmusteita. Lajittele ne muovipakkauksiin.

### Miten kartonki ja pahvi hyödynnetään?

Kartonki ja pahvi menevät keräysauton kydyssä välivaraston kautta paperiteollisuuden raaka-aineksi.

## ✗ Ei saa laittaa

- pakkauksia muovipussissa.

## → Minne viedään

Lajittele kartonki ja pahvi kiinteistön keräysastiaan tai ekopisteelle.

Kartonkia ja pahvia otetaan vastaan myös Kiertokaaren jäteasemilla (poislukien Hailuoto).

**Muista litistää, niin naapurinkin kartongit mahtuvat.**



Kerätystä kartongista tehdään paperirullien hylsyjä, pahvista uusia pahvipakkauksia. Kartonki- ja pahvikuidun lajittelu vähentää tarvetta kaataa uusia puita.



## PAPERI

### ✓ Saa laittaa

Vie paperi keräykseen irrallaan.

Voit jättää niitit ja klemmarit paikoilleen.

- sanoma- ja aikakauslehdet
- joulukuusi- ja postikortit, kirjeet
- mainospostit, esitteet ja muut vastaavat painotuotteet
- kaikki kirjekuoret, myös ikkunalliset
- tuotekatalogit
- kopiopaperit ja tulosteet, myös värilliset.

### ✗ Ei saa laittaa

- kirjoja. Lue lisää sivulta 15.

Älä laita paperinkeräykseen pussitettua tai niputettua paperia. Jos keräät paperin kotona paperipussiin, tyhjennä pussi keräysastiaan. Paperin jatkokäsittelyä helpottaa se, että paperi on irtonaisena.

### ➔ Minne viedään

Lajittele paperi kiinteistön keräysastiaan, alueelliseen keräysastiaan tai Ruskon jätekeskuksen Oivapisteelle.



## TIETOTURVAPAPERI

### Tietoturvapaperi ja tietoturvamuvit

Voit tuoda luottamuksellista tietoa sisältävää paperia ja -muovia Ruskon jätekeskukseen. Ilmoittaudu saapuessasi Mini-Likke-kaupan kassalle. Kierrätyskeskus Likke vastaanottaa vain tietoturvapaperia. Tarkista hinta Ruskon jätekeskuksen hinnastosta.

Tuo tuhottavat paperit ensisijaisesti irtonaisena. Papereissa saa olla niittejä ja paperiliittimiä. Mäpittettujen papereiden vastaanottokapasiteettimme on rajallinen.

Tietoturvamuviiin voit tuoda cd-levyt, muistitikut, disketit, video- ja äänikasettinauhut, piirtoheitinkalvot, negatiivit, diat sekä valokuvat.



### Miten keräyspaperi hyödynnetään?

Keräyspaperi menee paperiteollisuuden raaka-aineeksi. Siitä tehdään mm. sanomalehti- ja pehmpaperia. Kuidun kierrätys vähentää vähentää tarvetta kaataa uutta puuta.





# LASIPAKKAUKSET

## ✓ Saa laittaa

### Tyhjinä, poista korkit ja kannet

- lasipullot
- lasipurkit.

Kaulusrenkaita ja etikettejä ei tarvitse poistaa.



## ✗ Ei saa laittaa

- juomalaseja ja lasivuokia ym. lasisia käyttö- ja koriste-esineitä; esim. valaisimen lasikupu on sekajätettä
- peilejä ja posliinastioidia; ne ovat sekajätettä
- tasolasia, ikkunalasia ja autonlasia; ne ovat maksullista jätettä, jota voi viedä jäteasemalle tai Ruskon jätekeskukseen
- pakkauksia pussitettuna.

## ➔ Minne viedään

Huuhtaise lasipakkaukset niin, etteivät ne ala haista. Lajittele ne kiinteistön keräysastiaan, ekopisteelle tai Ruskon jätekeskuksen Oiva-pisteelle.

Palauta pantilliset lasipullot kaupan palautusautomaattiin.

Keräykseen  
voi laittaa ainoastaan  
**lasipakkauksia**  
kuten lasipurkkeja  
ja pantittomia  
lasipulloja.

## Miten lasi hyödynnetään?

Lasipullot ja -purkit käytetään hyödyksi uusien lasipakkausten materiaalina. Kierrätyslasin käyttö uuden pakkauksen valmistamisessa vähentää erityisesti hiilidioksidipäästöjä.



# MUOVIPAKKAUKSET

## ✓ Saa laittaa

### Kodin tyhjä muovipakkaukset

- elintarvikepakkaukset (jogurttipurkit, voirasiat, leikkele-, juusto- ja valmisruokapakkaukset jne.)
- pesuaine-, shampoo- ja saippuapakkaukset
- noutoruokapakkaukset ja kertakäyttömukit
- muut kotitalouden pakkaukset (muovipullot, kanisterit, purkit, tuubit, lelu-, työkalu-, puutarha- ja kalastusvälinepakkaukset jne.)
- muovikassit, -pusstit ja -kääreet
- EPS- eli styrox-pakkaukset.

Irrota korkit, kannet, pumppuosat ja vastaavat ja laita ne keräysastiaan erikseen.

Muovilaadut tunnustetaan kierrätysprosessissa optisella lukulaitteella. Älä pakkaa eri muovilaatuja sisäkkäin, koska silloin lukulaite tunnistaa niistä vain yhden.



### Miten muovi hyödynnetään?

Muovipakkaukset viedään keräysautolla välivarastoon, josta ne isompina erinä ajetaan rekalla jalostuslaitokseen. Muovipakkausten materiaalista tehdään uusia muovituotteita, kuten pusseja ja muoviputkia.

## ✗ Ei saa laittaa

- muuta kuin pakkausmuovia.

Muovipakkausten keräykseen ei saa laittaa vaarallista jätettä sisältänyttä muovipakkausjätettä. Öljykanisterit yms. laitetaan valutuksen jälkeen sekajätteeseen.

## ➔ Minne viedään

Kaavi pakkaus tyhjäksi. Lajittele muovipakkaukset kiinteistön keräysastiaan tai ekopisteelle. Muovipakkauksia otetaan vastaan myös Kiertokaaren jäteasemilla (poislukien Hailuoto).



# MUOVITUOTTEET

Voit tuoda Oivapisteelle kaikki kovat muoviesineet, joissa ei ole muuta kuin muovimateriaalia. Esim. ämpärit, saavit, keittiöastiat, leikkuulaudat, puutarhakalusteet, pulkat, kanisterit, säilytyslaatikot ja suojaruukut.

Muovituotekeräykseen ei saa laittaa likaisia esineitä tai muita materiaaleja.

Kysy tarvittaessa neuvoa henkilökunnalta.



## POISTOTEKSTIILI

### ✓ Saa laittaa

**Pesty ja kuivat, loppuun kuluneet tai pientä korjausta vaativat tekstiilit, kuten**

- takit, housut, hameet ja paidat
- lakanat, pyyhkeet, pöytäliinat ja verhot
- tilkku- tai käsitöihin soveltuvat kankaat ja kangaspalat (koko väh. 20 cm x 20 cm)



Älä laita  
likaisia tekstiilejä  
keräykseen.

### ✗ Ei saa laittaa

- likaisia, haisevia, homeisia, märkiä tai tekstiilihuolaisia sisältäviä tekstiilejä
- mattoja
- kenkiä
- laukkuja, vöitä
- lakkeja, pipoja, hanskoja, lapasia
- alusvaatteita, sukkia tai sukkahousuja
- tyynyjä tai peittoja
- pehmusteita tai pehmoeläimiä
- yritysten tekstiilejä.

Laita tekstiilikeräykseen sopimaton materiaali suoraan kodin jäteastiaan tai tuo isot erät maksullisena sekajätteenä jätekeskukseen ja jäteasemille.

### ➔ Minne viedään

Lajittele tekstiili huolellisesti, pakkaa se tiiviisti suljettuun muovipussiin ja tuo lähimpään keräyspisteeseen.

Katso ajantasaiset keräyspaikat verkko-sivuiltamme [kiertokaari.fi](http://kiertokaari.fi) tai kysy asiakaspalvelustamme 08 5584 0020 (ma-pe klo 8–16). Suosittelemme, että tuot kerralla keräykseen 1–4 kaupan muovipussillista tekstiiliä. Näin rullakot eivät täyty heti.



## MYYNTIKUNTOINEN TEKSTIILI

Myy tai lahjoita itsellesi tarpeettomat, ehjät ja käyttökelpoiset tekstiilit eteenpäin. Voit halutessasi lajitella Kiertokaaren poistotekstiilin keräykseen myös myyntikuntoisia, kuivia ja pestyjä tekstiilejä. Myymme ne Kierrätyskeskus Likellä uusille käyttäjille.

### Miten tekstiili hyödynnetään?

Keräykseen lajitellut tekstiilit myydään joko sellaisenaan tai esimerkiksi uusien tuotteiden materiaaliksi. Uudelleenkäyttöön ja myyntiin sopimattomat hyödynnetään sähkönä ja lämpönä.



# SEKAJÄTE KIINTEISTÖLTÄ

## ✓ Saa laittaa

### Muuhun lajitteluun kelpaamattoman jätteen, esimerkiksi

- poistotekstiiliin soveltumattomat vaatteet ja muut tekstiilit, lumput sekä asusteet
- rikkiinäiset kengät, monot ja luistimet
- vaipat ja terveystiteet, myös biohajoavat
- hehku- ja halogeenilamput sekä sulakkeet
- laastarit, tiskirätit, pölypusstit
- meikit ja muun kosmetiikan, kosmetiikkapurkit ja -putkilot, joissa on ainetta jäljellä
- cd- ja vinyylilevyt, c-kasetit, videokasetit ja niiden kotelot
- polkupyörän renkaat ja sisäkumit
- muovipakkauskeräykseen kuulumattomat muoviset esineet
- pienet peilit
- tuhkan (jäähdyneenä) ja muun pölyävän jätteen pussiin ja muuhun kääreeseen pakattuna.

Laita sekajätteeseen myös palamattonta ainesta kuten rikkiinäiset astiat (esim. juomalasi, lasinen kahvipannu), kristalli, posliiniastiat ja keramiikkaesineet. Voit laittaa palamattonta jätettä sekajäteastiaan enintään viisi kiloa jätteastian tyhjennyskertaa kohden.

### Miten sekajäte hyödynnetään?

Kiinteistön sekajäte viedään keräysautolla suoraan polttolaitokseen poltettavaksi. Jätteen sisältämä energia hyödynnetään sähköinä ja lämpönä.

## ✗ Ei saa laittaa

- vaarallista jätettä
- sähkölaitteita
- paristoja tai pienlaitteiden akkuja
- lajittelukelpoista hyötyjätettä.

Lajittele hyötyjäte aina niin hyvin kuin mahdollista. Toimita käyttökelpoiset esineet uusille käyttäjille.

## ➔ Minne viedään

Kiinteistön keräysastiaan.



**Jätteen energiahyötykäyttö**  
on tarkoitettu sellaiselle materiaalille, jota ei pystytä muuten hyödyntämään. Lajittele aina, kun se on mahdollista.

# ASIOINTI RUSKON JÄTEKESKUKSESSA

**Talteenottopisteelle** voit tuoda käyttökelpoista tavaraa uudelleenkäytettäväksi. Lue lisää sivulta 28.

Jätä maksuttomat jätteet

**Oivapisteelle.** Lue lisää sivulta 15.

**Kierrätyskauppa Mini-Likeltä** voit ostaa asiakkaidemme lahjoittamaa kierrätystavaraa. Kauppa on avoinna jätekeskuksen aukioloaikoina. Lue lisää sivulta 28.

Tuo **kierrätyspiha Kirsille** lajiteltua maksullista jätettä edullisempaan hintaan. Myös painekyllästetty puu otetaan vastaan Kirsillä. Lue lisää sivuilta 22–24.

**Puutarhajätealueelle** kuuluvat haravointijäte, risut ja oksat. Henkilöauton peräkärjellä tuotuja puutarhajätekuormia ei punnita, vaan voit ajaa vaakojen ohitse. Lue lisää sivulta 21.

**Lajitteluareena Lare** ottaa vastaan suurikokoista sekajätettä, kuten lajittelematonta rakennusjätettä. Kuorman mukana ei saa olla vaarallista jätettä, sähkölaitteita tai auton renkaita.

Jätekeskukseen avataan **itsepalveluasema IPA** kesällä 2026. Lue lisää sivulta 4. Avaamisen jälkeen huonekalujen purkupaikka siirtyy Oivapisteeltä IPA:lle.



Löydät kartan lajitteluoppaan takakannesta.

## Näin asioit vaa'alla

- Painon mukaan veloitettavat jätteet punnitaan tulovaa'alla jätekeskuksessa.
- Aja kuorman purkamisen jälkeen lähtövaa'an kautta, jotta kuorman paino selviää.
- Maksa maksulliset kuormat kassalle. Pysäköintitilaa on heti lähtövaa'an jälkeen.
- Hinta määräytyy kuorman painon mukaan. Kysymme kassalla autosi rekisterinumeroa, jotta tunnistamme oikean kuorman.
- Huomioithan, että otamme vastaan vain korttimaksuja.

Huomaathan, että eri jätelajeilla on jätelajikohtaiset hinnat ja minimimaksut. Jos sinulla on useita eriä erilaisia jätelajeja, ota yhteyttä henkilökuntaan.

**Tutustu tarkemmin vaaka-asiointiin verkkosivuillamme [kiertokaari.fi/vaakaohje](https://kiertokaari.fi/vaakaohje)**

## OTA YHTEYTTÄ

henkilökuntaan tulovaa'an kaiutinpuhelimella aina, kun tuot jotain seuraavista:

- asbesti
- erityisjäte
- mineraalivilla
- pilaantunut maa
- puhdas kipsilevy
- maksullinen vaarallinen jäte
- sahanpuru ja kutteri
- veneet
- isot käsittelemättömän puun kuormat
- tuholaisia sisältävät jätekuormat.

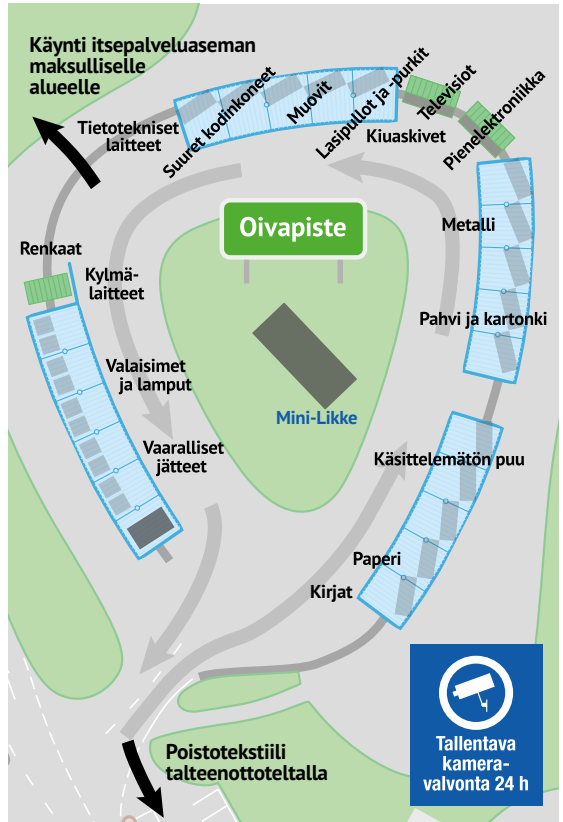
Neuvomme reitin ja varmistamme pääsyn purkupaikalle.

# MAKSUTON KIERRÄTYS OIVAPISTEELLÄ

Tule aina ensin Oivapisteelle lajittelemaan maksutta kierrätettävät materiaalit. Siten säästät sekä euroja että luonnonvaroja.

**Yrityksistä** Oivapisteelle saa toimittaa rajoitetusti materiaaleja. Lue lisää sivulta 28.

Oivapisteelle on avataan kesällä 2026 itsepalveluasema IPA, jonne voit tuoda jätteitä kellon ympäri. Huonekalujen ja sammuttimien vastaanotto siirtyy avaamisen jälkeen IPA:n maksulliselle alueelle. Lue lisää sivulta 4.



## VOIT TUODA KOTITALOUKSISTA OIVAPISTEELLE

- ✓ **Paperi ja kirjat**  
irroita kirjojen kannet ja lajittele ne sekajätteeseen kotona tai Oivapisteellä.
- ✓ **Kiuaskivet**  
keraamiset ja luonnonkivet
- ✓ **Käsittämätön puu**  
ks. lajitteluohje s. 23
- ✓ **Lamput**  
ks. lajitteluohje s. 18  
loisteputki, energiansäästölamppu, led-lamppu
- ✓ **Lasipullot ja -purkit**  
ks. lajitteluohje s. 10
- ✓ **Metalli**  
ks. lajitteluohje s. 9  
isot esineet, joista painon perusteella vähintään 50 % on metallia
- ✓ **Muovit**  
ks. lajitteluohje s. 11
- ✓ **Pahvi ja kartonki**  
ks. lajitteluohje s. 7
- ✓ **Poistotekstiili**  
ks. lajitteluohje s. 12
- ✓ **Moottoriajoneuvojen renkaat**
- ✓ **Sähkölaiteromu**  
ks. lajitteluohje s. 18
- ✓ **Vaaralliset jätteet**  
ks. lajitteluohje s. 16–17.



Jos sinulla on iso määrä vaarallista jätettä, ota yhteyttä etukäteen asiakaspalveluumme p. 08 5584 0020, ma-pe 8–16.



# VAARALLINEN JÄTE

## ✓ Maksuton vaarallinen jäte

Voit tuoda maksutta kotitalouksien vaarallista jätettä Ruskon jätekeskuksen Oivapisteelle tai jäteasemille.

Teippaa  
paristojen ja akkujen  
navat ennen keräysastiaan  
laittamista, jotta navat  
eivät pääse kosketuksiin  
ja siten kuumene  
vaarallisesti.



	Miksi vaarallinen	Merkki
Ajoneuvoakut	Ympäristölle vaarallisia	
Energiansäästölamput ja loisteputket	Sisältävät raskasmetalleja, mm. elohopeaa	
Emäksiset pesuaineet	Syövyttäviä	
Hapot, myös akkuhappo	Syövyttäviä	
Jäteöljy, käytetty voiteluöljy	Ympäristölle haitallisia, helposti syttyvää ja palavaa	
Jäähdytin-, jarru- ja kytkinnesteet	Ympäristölle haitallisia	
Kasvinsuojelu- ja torjunta-aineet	Myrkyllisiä ja helposti syttyviä	
Maalit, liimat, lakat (myös mm. kynsilakka ja hiuslakka, haju- ja partavesi), aerosolit	Helposti syttyviä, ympäristölle vaarallisia	
Liuottimet, tinnerit, tärpärit, polttoöljy, bensiini, dieselöljy	Helposti syttyviä ja palavia, ympäristölle vaarallisia	
Myrkyt, kemikaalit	Myrkyllisiä	
Paristot ja pienlaiteakut	Sisältävät raskasmetalleja	
Öljynsuodattimet, kiinteät öljyiset jätteet	Ympäristölle haitallisia, helposti syttyviä ja palavia	
Nestekaasupakkaukset	Helposti syttyviä	

## Vaarallisen jätteen tuontimäärät enintään / päivä / kotitalous

- Jäteöljy **30 litraa**
- Maalijäte **30 litraa**
- Öljynsuodattimet **3 kpl**
- Kiinteät öljyiset jätteet **3 litraa**
- Liuottimet, bensiini, polttoöljy yhteensä **10 litraa**
- Jarru- ja jäähdytinnesteet yhteensä **10 litraa**
- Aerosolit **10 kpl**
- Torjunta-aineet, hapot, emäkset ja hapettavat aineet **1 kg/1 litra**

Huomaathan, että litrat koskevat astian tilavuutta, ei astiassa olevan jätteen määrää.

*Jos sinulla on iso määrä vaarallista jätettä, ota etukäteen yhteyttä asiakaspalveluumme p. 08 5584 0020, ma-pe klo 8–16. Suuret määrät kotien vaarallista jätettä otetaan vastaan vain Ruskon jätekeskuksessa Oulussa.*

## ✓ Maksullinen vaarallinen jäte

- asbesti
- rakennusmateriaalit, joissa esimerkiksi asbestia tai korkea PAH-pitoisuus
- painekyllästetty puu.

**Asbesti vietään** erillisenä jäte-eränä Ruskon jätekeskukseen. **Viie muut kuin nestekaasut** myyjäliikkeeseen tai ennakkoselvityksen jälkeen maksullisena vaarallisena jätteenä Ruskon jätekeskukseen.

## ✗ Ei kuulu vaaralliseen jätteeseen

- Kuivunut maali, liima, lakka, kuivuneet telat, pensselit ja maalauskaukalot ovat sekajätettä.
- Tyhjät pakkaukset, esim. metalliset aerosolipullot ja maalipurkit voit laittaa metallinkeräykseen.
- Meikit, rasvat, luontaistuotteet, nikotiini-tuotteet, pyykinpesuaineet, käsitiskiaineet, sampoot, nestesaippuat ja saippuat ovat sekajätettä.
- Yksittäiset pakkaukset liisteriä ja vesi-ohenteista liimaa (ks. pakkausmerkinnät) voit laittaa kiinteistön sekajätteeseen.

### → Minne viedään

#### Tuo kotitalouksien vaarallinen jäte

- Ruskon jätekeskukseen
- kunnan jäteasemalle
- vaarallisen jätteen keräysautoon.



## LÄÄKKEET

### ✓ Saa laittaa

#### Lääkejäte

- Tabletit ja kapselit läpinäkyvässä tiiviissä muovipussissa. Poista ylimääräiset kartonki- ja muovipakkaukset.
- Voiteet ja nesteet palautetaan omissa pakkauksissaan.

**Elohopeamittarit** erillään muusta lääkejätteestä, särkynyt mittari tiiviissä paketissa.

#### Jodipitoiset lääkkeet

##### (esim. Betadine, joditabletit)

erillään muista lääkejätteistä omassa läpinäkyvässä pussissa.

## Huomioitavaa:

Vaaralliset jätteet saattavat reagoida keskenään. Palauta vaarallinen jäte suljettuna tiiviissä pakkauksessa, mieluiten myyntipakkauksessa.

**Merkitse sisältö,** jos se ei käy ilmi pakkauksesta.

**Älä pakkaa** vaarallista jätettä elintarvikepakkauksiin. Nestemäiset jätteet tuodaan aina sellaisissa astioissa, jotka jäävät jäteasemalle.

Vie käyttämättömät ilotulitusraketit myyjäliikkeeseen tai poliisille. Räjähdeiden ja ammusten osalta toimintaohjeet antaa poliisi. Älä koske tai kuljeta itse.



## ✗ Ei saa laittaa

Diabeteksen tai muun sairauden omatoimisessa hoidossa käytettävät neulat laitetaan esimerkiksi muovisessa mehukanisterissa kiinteistön sekajätteeseen. Neuloja ei viedä apteekkiin.

Luontaistuotteet, ravintolisät ja nikotiini-valmisteet laitetaan oman kiinteistön sekajätteeseen.

### → Minne viedään

Apteekit ottavat vastaan kotien lääkejätteitä ja elohopeamittareita. Kiertokaari kustantaa kotien lääkejätteen asianmukaisen käsittelyn.



# SÄHKÖLAITEROMU (SER)

## ✓ Saa laittaa

- sähköllä toimivat kodin laitteet
- pienelektroniikkalaitteet, kuten viihde-elektroniiikka, kahvinkeitin, laturit, jatkojohdot, pölynimurit, mikroaaltouunit, sähkötyökälyt
- televisiot
- suuret kodinkoneet, kuten sähkökiukaat, pesukoneet, kuivausrummut, liedet, liesituulettimet
- kylmälaitteet, kuten jääkaapit, pakastimet, ilmalämpöpumput
- tietotekniset laitteet, kuten tietokoneet, kannettavat, tablettitietokoneet, puhelimet, tulostimet, näppäimistöt
- valaisimien rungot, valosarjat, koristevalot.

Ole huolellinen muistia sisältävien laitteiden kanssa. Tyhjennä muisti tai laita laite lukolliseen datalaitteiden keräykseen. Ks. myös seiffi.fi-palvelu.

## ✗ Ei saa laittaa

- Sähkölaittekeräykseen ei koskaan saa laittaa irtoparistoja tai irtonaisia akkuja.
- Sähköllä toimivat huonekalut, kuten sähköllä säädettävät sängyt ja nojatuolit, ovat maksullista suurikokoista jätettä. Lue lisää sivulta 25.
- Sähköasiat ja -kytkimet ovat maksullista sekajätettä. Sähkökaapelit voit laittaa metallinkeräykseen.

## ➔ Minne viedään

- Ruskon jätekeskuksen Oivapisteelle
- jäteasemille
- laitteita myyviin liikkeisiin
- suuriin market-liikkeisiin (vastaanotto pienille laitteille joiden ulkomitta ei ylitä 25 senttiä).

Sähköpyörät ja -skuutit otetaan vastaan Ruskon jätekeskuksessa. Ota yhteys Oivapsteen henkilökuntaan.

## Mikä lamppu mihinkin roskikseen?



### Energiansäästölamppu

= vaarallinen jäte  
Sisältää vaarallista ainetta, kerätään erikseen sähkölaittekeräyksen yhteydessä.



### Halogeenilamppu

= kiinteistön sekajäte



### Hehkulamppu

= kiinteistön sekajäte



### Led-lamppu

= sähkölaittekeräykseen



### Loisteputki

= vaarallinen jäte  
Sisältää vaarallista ainetta, kerätään erikseen sähkölaittekeräyksen yhteydessä.

Loisteputkia sekä led- ja energiansäästölamppuja kerätään erikseen myös isommissa kaupoissa ja kodinkoneliikkeissä.

# Puutarhajäte- kuponki

Tuo **ilmaiseksi**  
henkilöauton peräkärryllinen  
puutarhajätettä Ruskon  
jätekeskukseen.

**Voimassa 31.5.2027 asti.**

Auton rekisterinumero

# Puutarhajäte- kuponki

Tuo **ilmaiseksi**  
henkilöauton peräkärryllinen  
puutarhajätettä Ruskon  
jätekeskukseen.

**Voimassa 31.5.2027 asti.**

Auton rekisterinumero

# Puutarhajäte- kuponki

Tuo **ilmaiseksi**  
henkilöauton peräkärryllinen  
puutarhajätettä Ruskon  
jätekeskukseen.

**Voimassa 31.5.2027 asti.**

Auton rekisterinumero

# Puutarhajäte- kuponki

Tuo **ilmaiseksi**  
henkilöauton peräkärryllinen  
puutarhajätettä Ruskon  
jätekeskukseen.

**Voimassa 31.5.2027 asti.**

Auton rekisterinumero

# Puutarhajäte- kuponki

Tuo **ilmaiseksi**  
henkilöauton peräkärryllinen  
puutarhajätettä Ruskon  
jätekeskukseen.

**Voimassa 31.5.2027 asti.**

Auton rekisterinumero

# Puutarhajäte- kuponki

Tuo **ilmaiseksi**  
henkilöauton peräkärryllinen  
puutarhajätettä Ruskon  
jätekeskukseen.

**Voimassa 31.5.2027 asti.**

Auton rekisterinumero

# TOIMI NÄIN



- 1 Aja vaahan ohii.** Henkilö- tai paketti-autolla tuotuja kuormia ei punnita, jos maksat kupongilla.
- 2 Vie kuorma suoraan puutarhajäte-alueelle ja tyhjännä kuorma.**
- 3 Palauta kuponki paluumatkalla vaakatoimistolle.**



## Kiertokaari

### Ruskon jätekeskus

Ruskonniitynte 10  
90620 Oulu

Avoimna  
ma-pe 7-20 ja 1.4.-30.11.  
myös la 9.30-16

# TOIMI NÄIN

- 1 Aja vaahan ohii.** Henkilö- tai paketti-autolla tuotuja kuormia ei punnita, jos maksat kupongilla.
- 2 Vie kuorma suoraan puutarhajäte-alueelle ja tyhjännä kuorma.**
- 3 Palauta kuponki paluumatkalla vaakatoimistolle.**



## Kiertokaari

### Ruskon jätekeskus

Ruskonniitynte 10  
90620 Oulu

Avoimna  
ma-pe 7-20 ja 1.4.-30.11.  
myös la 9.30-16

# TOIMI NÄIN

- 1 Aja vaahan ohii.** Henkilö- tai paketti-autolla tuotuja kuormia ei punnita, jos maksat kupongilla.
- 2 Vie kuorma suoraan puutarhajäte-alueelle ja tyhjännä kuorma.**
- 3 Palauta kuponki paluumatkalla vaakatoimistolle.**



## Kiertokaari

### Ruskon jätekeskus

Ruskonniitynte 10  
90620 Oulu

Avoimna  
ma-pe 7-20 ja 1.4.-30.11.  
myös la 9.30-16

# TOIMI NÄIN



- 1 Aja vaahan ohii.** Henkilö- tai paketti-autolla tuotuja kuormia ei punnita, jos maksat kupongilla.
- 2 Vie kuorma suoraan puutarhajäte-alueelle ja tyhjännä kuorma.**
- 3 Palauta kuponki paluumatkalla vaakatoimistolle.**



## Kiertokaari

### Ruskon jätekeskus

Ruskonniitynte 10  
90620 Oulu

Avoimna  
ma-pe 7-20 ja 1.4.-30.11.  
myös la 9.30-16

# TOIMI NÄIN

- 1 Aja vaahan ohii.** Henkilö- tai paketti-autolla tuotuja kuormia ei punnita, jos maksat kupongilla.
- 2 Vie kuorma suoraan puutarhajäte-alueelle ja tyhjännä kuorma.**
- 3 Palauta kuponki paluumatkalla vaakatoimistolle.**



## Kiertokaari

### Ruskon jätekeskus

Ruskonniitynte 10  
90620 Oulu

Avoimna  
ma-pe 7-20 ja 1.4.-30.11.  
myös la 9.30-16

# TOIMI NÄIN

- 1 Aja vaahan ohii.** Henkilö- tai paketti-autolla tuotuja kuormia ei punnita, jos maksat kupongilla.
- 2 Vie kuorma suoraan puutarhajäte-alueelle ja tyhjännä kuorma.**
- 3 Palauta kuponki paluumatkalla vaakatoimistolle.**



## Kiertokaari

### Ruskon jätekeskus

Ruskonniitynte 10  
90620 Oulu

Avoimna  
ma-pe 7-20 ja 1.4.-30.11.  
myös la 9.30-16



# PUUTARHAJÄTE

Lajittele puutarhajäte kahteen osaan:  
haravointijätteeseen sekä oksiin ja risuihin.

## HARAVOINTIJÄTE

### ✓ Saa laittaa

- irtonaisen ruohon lehdet
- pudonneet puiden lehdet
- kitkentäjätteen (ei vieraslajikasveja)
- naatit ja muut ruohovartisten kasvien maanpäälliset osat
- sammaleen.

### ✗ Ei saa laittaa

- kiviä
- roskia
- multaa ja maa-ainesta
- kantoja
- muovinkappaleita
- kasvien isoja puumaisia juuria tai juurakoita
- pilaantunutta satoa, kts. s. 24
- keittiön biojätteitä.

### Hyödyntäminen

Puutarhajäte on mullan arvokas raaka-aine. Siitä valmistetaan kompostointiprosessin kautta ravinteikasta maanparannusainetta, jota hyödynnetään kasvualustojen raaka-aineena.

## OKSAT JA RISUT

### ✓ Saa laittaa

- oksat
- risut
- puuvartisten kasvien maanpäälliset osat.

### Hyödyntäminen

Oksat ja risut haketetaan, minkä jälkeen ne hyödynnetään energiana.

Haitalliset vieraslajikasvit (esim. jättiputki, komealupiini, kurtturuusu) lajitellaan kiinteistön omaan sekajäteastiaan.

Lue lisää: [kiertokaari.fi/vieraslajit](http://kiertokaari.fi/vieraslajit)



### ➔ Minne viedään

- Oulun Ruskon jätekeskukseen
- Pudasjärven siirtokuormausasemalle
- Voit kysyä oman kunnan tekniseltä osastolta mahdollista paikallista vastaanottoa.

## Taloyhtiöiden puutarhajätelavat

1. Tilatkaa puutarhajätelava haluamaltanne kuljetusliikkeeltä. Lavan voi tilata myös Kiertokaarelta.
2. Täyttäkää lava niin, että haravointijäte on erillään risuista ja oksista ja puutarhajäte on irtonaisena, ei pusseissa. Lavalle ei saa laittaa multaa tai muuta jätettä.
3. Taloyhtiön puutarhajätelavan jätemaksun voi maksaa asukkaiden puutarhajättekupongeilla Ruskon jätekeskuksessa, jos kuponkeja

on 80 % asuntojen määrästä laskettuna (asuntojen määrä x 0,8).

4. Toimittakaa kupongit kuljetusliikkeelle ennen lavan tuomista Ruskon jätekeskukseen.

**Ilmoittakaa** Kiertokaarelle sähköpostitse [toimisto@kiertokaari.fi](mailto:toimisto@kiertokaari.fi) tai soittamalla (p. 08 5584 0020 ma-pe 8–16) lavan tuontiajankohta, lavan tuovan kuljetusliikkeen sekä asunto-osaakeyhtiön nimi ja kuponkien määrä. Ilman kuponkeja lavasta peritään maksu painon ja jätelajin hinnan mukaan laskettuna.

# LAJITELTU RAKENNUSJÄTE



ASFALTTI



TIILI



YLIJÄÄNYT,  
PUHDAS KIPSILEVY



BETONI



LAATTA



LASI

- Lajittele kierrätyspiha Kirsille myös tuulilasi, tasolasi, karmittomat ikkunat yms.
- Lasipakkaukset kuuluvat Oivapisteelle.
- Karmilliset ikkunat otetaan vastaan Ruskon jätekeskuksen talteenottopestiellä.



VILLAT

- Lajittele Kirsille henkilöauton peräkärryyin mahtuvat kuormat ja pura villa säkeistä vastaanottoaikalla. Kuorma-autokuormaa tuodessasi ilmoittaudu vaa'an kaiutinpuhelimella, ja henkilökunta neuvoo purkupaikan.

## → Minne viedään

- Kierrätyspiha Kirsi Ruskon jätekeskuksessa
- Hinta on Kirsille vietyinä lajittelematonta rakennusjätettä edullisempi. Huomioithan, että erihintaiset materiaalit tarvitsevat erillisen punnituskierroksen, jotta hinta määräytyy oikein.

### Hyödyntäminen

Materiaaleja hyödynnetään mm. Ruskon jätekeskuksen maarakennustöissä.



Myös painekyllästetty puu ja käsitelty puu otetaan vastaan Kirsillä, ks. sivu 23.

Tuo alle 5 metriä pitkät veneet Kirsille edullisella kappalemaksulla. Ilmoittaudu vaa'an kaiutinpuhelimella henkilökunnalle.





## KÄSITTELEMÄTÖN PUU

### ✓ Saa laittaa

**Puuta, jossa ei ole mitään pintakäsittelyä, esim.**

- lankut, laudat ja trukkilavat, joita ei ole maalattu, lakattu tai vahattu
- käsittelemätöntä puuta, jossa on nauvoja
- kaadettujen puiden runkoja.

### → Minne viedään

- pienet kuormat Ruskon jätekeskuksen Oivapisteelle
- raskaan kaluston isot kuormat Ruskon jätekeskuksen muulle vastaanottoalueelle. Ilmoittaudu kuorman tarkastuksen vuoksi vaa'an kaiutinpuhelimella.

## Maksuton

### Hyödyntäminen

Puu haketetaan, minkä jälkeen se hyödynnetään energiana.



## KÄSITELTY PUU

### ✓ Saa laittaa

- maalattua, lakattua, vahattua tai petsattua puuta
- lastulevyä, kovalevyä ja vaneria (myös melamiinipinnoitettu lastulevy käy)
- kiintokaapistot, keittiökaapistot (helat eivät haittaa)
- parkettia ja laminaattia
- OSB-levyä
- puisia betonin valumuotteja.

### ✗ Ei saa laittaa

Käsitelty puu ei saa sisältää painekyllästettyä puuta.

### → Minne viedään

Ruskon jätekeskukseen kierrätyspiha Kirsille.

## Maksullinen

### Hyödyntäminen

Puu haketetaan, minkä jälkeen se hyödynnetään energiana.



## PAINEKYLLÄSTETTY PUU

### ✓ Saa laittaa

Vain painekyllästettyä puuta, jonka tunnistaa vihreän tai ruskean värisestä, puun pintakerroksen läpi tunkeutuneesta suoja-aineesta.

### → Minne viedään

- Kierrätyspiha Kirsille Ruskon jätekeskukseen
- Pudasjärven siirto-kuormausasemalle (vain pieniä kuormia)

**HUOM!** Painekyllästettyä puuta ei oteta vastaan muilla jäteasemilla.

## Maksullinen

### Hyödyntäminen

Painekyllästetty puu on vaarallista jätettä. Se kuljetetaan energiana hyödynnettäväksi luvanvaraiseen laitokseen.



**Jos tuot lahoa puuta,  
ota yhteys henkilökuntaan.**



## KANNOT

### → Minne viedään

Kannot otetaan vastaan kierrätyspiha Kirsillä Ruskon jätekeskuksessa.

**HUOM!** Mitä vähemmän kantojäte painaa, sitä pienempi on jätemaksu. Tämän vuoksi on suositeltavaa puhdistaa kannot maa-aineksesta.

#### Hyödyntäminen

Puhdistuksen jälkeen kannot haketetaan ja hyödynnetään energiana.



## MAA-AINES

### ✓ Saa laittaa

- nurmikkoa
- kuntaa
- multaa, myös puutarhamultaa
- luonnonkiviä, myös isoja
- hiekkaa, savea, soraa.

### → Minne viedään

Vie maa-aines oman asuinkuntasi osoittamaan ylijäämämaa-ainesten vastaanottoaikaan. Varmista tiedot kunnan sivustolta etukäteen tai pyydä tiedot alueesta kunnalta. Löydät tiedot hakusanalla ”ylijäämään vastaanotto”.

#### Hyödyntäminen

Maa-aines käytetään kunnan katu- ja viherrakentamisessa.



## PILAANTUNUT SATO

Omenat, perunat ja muu pilaantunut sato otetaan vastaan maksullisena biojätteenä kierrätyspiha Kirsillä Ruskon jätekeskuksessa. Aja kuorman kanssa vaa'an kautta.





# SUURIKOKOINEN JÄTE

## ✓ Saa laittaa

- huonekalut, kuten sohvät, sängyt, tuolit, pöydät
- isot matot, lattiamatot
- lajittelematon rakennusjäte
- lajittelematon suurikokoinen sekajäte
- matkalaukut, isot peilit
- runkopatjat
- vaahtomuovi- ym. patjat ilman jousia.



### Huonekalut ja joustinpatjat

Huonekaluja ja joustinpatjoja otetaan vastaan kappalemaksulla sekä Ruskon jätekeskuksessa että jäteasemilla. Ruskossa vastaanotto on Oivapisteellä, josta se siirtyy itsepalveluasema IPA:n maksulliselle alueelle kesällä 2026. Kuorma maksetaan ennakoon itsepalvelussa tai Mini-Liken kassalla. Lue lisää s.4.

## ✗ Ei saa laittaa

- Esineitä, jotka voi kierrättää materiaalina tai jotka soveltuvat vielä uudelleenkäyttöön. Esimerkiksi lumikola, jonka painosta vähintään puolet on metallia, kuuluu metallinkeräykseen. Myy tai lahjoita käyttökelpoiset esineet uusille käyttäjille.

## → Minne viedään

Suurikokoinen jäte viedään kuntien jäteasemille tai Ruskon jätekeskukseen.



Jos olet tuomassa kuormaa, jossa on tuholaisia (esim. luteita), ilmoittaudu tulovaa'an kaiutinpuhelimella ja saat ohjeet purkupaikalle.

## Miten suurikokoiset jätteet hyödynnetään?

Suurikokoiset esineet murskataan ja materiaali lajitellaan. Polttoon soveltuvat materiaalit hyödynnetään sähkönä ja lämpönä.

Monet huonekalut ja patjat eivät sovellu sellaisenaan lajitteluareena Laren käsittelyyn vaan vaativat useita työvaiheita. Tämän vuoksi ne on hinnoiteltu kappalemaksulla.

# JÄTTEIDEN VASTAANOTTOPAIKAT

Kaikki vastaanottopaikat ovat Kiertokaaren toimialueen kaikkien asukkaiden käytössä.

## Hailuodon jäteasema

**Avoinna:** to klo 16.30–19.30  
ajalla 1.4.–31.10. myös  
la klo 10–13

**Osoite:** Viinikantie 86 B

## Iin jäteasema Ekorysä

**Avoinna:** ke klo 15–19 ja  
pe klo 15–19

**Osoite:** Yrittäjätie 2 B

## Kempeleen jäteasema

**Avoinna:** ma klo 16–19 ja  
ke klo 16–19

**Osoite:** Zatelitintie 17 C 1

## Lumijoen jäteasema

### Ekokieppi

**Avoinna:** ti klo 15–18, ajalla  
1.4.–31.10. myös pe klo 15–18

**Osoite:** Pultti 2  
(Yrittäjätien päässä)

## Oulun Ruskon jätekeskus

**Avoinna:** ma-pe 7–20  
1.4.–30.11. myös la 9.30–16  
Itsepalveluasema IPA avataan  
kesällä 2026. Lue lisää s. 4.

**Osoite:** Ruskonniityntie 10

## Pudasjärven jäteasema

### Ekolanssi

**Avoinna:** ti ja ke klo 16–19,  
to ja pe klo 11–13

**Osoite:** Teollisuustie 10

## Pudasjärven siirtokuormausasema

### Palvelukaista avoinna:

ke klo 12–15,  
to ja pe klo 14–18  
Ajalla 1.4.–31.10. myös  
la klo 10–14

### Itsepalveluasema IPA

avoinna 24/7.

**Osoite:** Kuusamontie 823 B

## Siikajoen jäteasema

**Avoinna:** ti klo 16–19 ja  
pe klo 16–19

**Osoite:** Ruukin yrityspuisto,  
Ahlströmintie 1 B

## Simon jäteasema

**Avoinna:** to klo 14–19

**Osoite:** Huoltotie 2,  
Onkalonperä

## POIKKEUKSELLISET AUKIOLOAJAT

**Kaikki toimipisteemme  
ovat kiinni seuraavina  
päivinä:**

### 2026

Pe 1.5. vappu  
To 14.5. helatorstai  
Pe 19.6. juhannusaatto  
La 20.6. juhannuspäivä  
La 31.10. pyhäinpäivä  
Su 6.12. itsenäisyyspäivä  
To 24.12. jouluaatto  
Pe 25.12. joulupäivä  
La 26.12. tapaninpäivä

### 2027

Pe 1.1. uudenvuodenpäivä  
Ke 6.1. loppiainen  
Pe 26.3. pitkäperjantai  
La 27.3. pääsiäislauantai  
Ma 29.3. toinen  
pääsiäispäivä

## Raahen jäteasemat

Katso tarkemmat tiedot Raahen kaupungin verkkosivuilta. Raahe hallinnoi jäteasemiaan itse.

**Lähimmän  
jätteiden vastaan-  
ottoaikan voi etsiä  
kotiosoitteen tai  
paikkakunnan  
nimellä osoitteessa  
[kierrätys.info](https://www.rinki.fi/kierratys.info).**



## Rinki-ekopisteet

Suomen Pakkauskierrätys RINKI Oy

Sijainnit, ylitäytyminen, epäsiisteys jne.: [www.rinkiin.fi](http://www.rinkiin.fi)

Lisätietoja: [asiakaspalvelu@rinkiin.fi](mailto:asiakaspalvelu@rinkiin.fi) ja p. 0800 133 888 (ark. 7–21, la 9–18)

# MIHIN VIEN?

## Lajiteltujen materiaalien vastaanottopaikat

### ✓ Maksuttomat materiaalit

	Oivapiste Ruskossa	Jäte- asemat	Rinki-ekopiste, kodin tai taloyhtiön keräysastia
Kartonki ja pahvi	✓	✓ Ei Hailuoto	✓
Keräyspaperi	✓	✓ Ei Hailuoto tai Siirtokuormausasema	✓
Lasipakkaukset	✓	✗	✓
Metalli	✓	✓ Ei Kempele	✓
Muovipakkaukset	✓	✓ Ei Hailuoto	✓
Muovituotteet, ks. lajitteluohje s. 11.	✓	✗	✗
Kodinkoneet, kodin sähkölaitteet, elektroniikka, lamput	✓	✓	✗
Kodin vaaralliset jätteet	✓	✓	✗
Kiuaskivet	✓	✓	✗
Paristot ja laiteakut, ajoneuvojen akut	✓	✓	✗
Käsittelemätön puu	✓	✓ Vain Siirtokuormausasema	✗
Renkaat, vanteella tai ilman	✓	✓ Vain Siirtokuormausasema	✗
Poistotekstiili	✓ Talteenottopisteellä	✓ Vain Ii ja Lumijoki	✗

### ✓ Maksulliset materiaalit

**Ruskon jätekeskukseen** Oulussa voit tuoda kaikkia Kiertokaaren vastaanottamia materiaaleja. Katso lisätietoja asiointiohjeesta sivulta 14.

Tuo **jäteasemille** maksua vastaan suurikokoista sekajätettä (esim. huonekalut), rakennusjätettä sekä sammuttimia. Huomaathan, että Kempeleen jäteasemalla ja Pudasjärven Ekolanssilla ei ole maksullisen jätteen vastaanottoa. Lisäksi Siirtokuormausasema ei ota vastaan sammuttimia.

**Huom.** Jätekeskuksella ja -asemilla käy vain korttimaksu.



Voit palauttaa myyjäliikkeisiin paristot, laiteakut, lamput ja sähkölaitteet. Lue lisää s. 18.

Lajittele myös biojäte!  
Tilaa erilliskeräys tai aloita kompostointi. Lue lisää kiertoakaari.fi/biokerays

# MAKSAMINEN

## Ruskon jätekeskus

- Maksullisten jätteiden hinta perustuu Ruskon jätekeskuksessa yleisimmin kuorman painoon. Jätetuormille on käytössä minimimaksu.
- Huonekaluille, joustinpatjoille, sammuttimille ja veneille on käytössä kappalemaksu.
- Maksu kortilla.
- Kesällä 2026 avattavalla itsepalveluasema IPA:lla jätteet maksetaan kuorman tilavuuden perusteella ennakoon verkkopankissa tai paikan päällä asiointipäätteellä maksukortilla.

## Hailuodon, lin, Lumijoen, Siikajoen ja Simon jäteasemat sekä Pudasjärven Ekolanssi

- Kiinteät kuormamaksut sekä huonekalujen ja joustinpatjojen kappalemaksu
- Maksu kortilla.

## Pudasjärven siirtokuormausasema ja itsepalveluasema IPA

- Maksu määräytyy palveluaikoina painon mukaan, itsepalveluasiakkaille käytössä on asiakkaan arvioima tilavuuteen perustuva maksu.
- Palveluaikoina maksu kortilla tai laskulla.
- Itsepalveluasema IPA:lla jätteet maksetaan kuorman tilavuuden perusteella ennakoon verkkopankissa tai paikan päällä asiointipäätteellä maksukortilla.

Tarkasta ajantasainen  
hinnoittelu verkkosivuiltamme:  
[kiertokaari.fi](https://kiertokaari.fi) → Hinnat ja maksaminen

# HYÖDYNNÄ TALTEENOTTOPISTETTÄ JA SÄÄSTÄ JÄTEMAKSUISSA

Tarjoa käypää tavaraa Ruskon jätekeskuksen talteenotto-pisteelle tai Limingantullin Kierrätyskeskus Likelle.

**Otathan huomioon, että henkilökunta päättää talteenotosta.**

**Emme ota vastaan:**

- patjoja tai pehmustettuja huonekaluja, kuten sohvia
- lastulevyhuonekaluja
- isoja laukkuja
- turvallisuuteen liittyviä tavaroita, kuten turva-istuinmateriaalia tai -kaukaloita, pyöräilykypäriä tms.
- kylmälaitteita tai pesukoneita.



## Tavara kiertoon kierrätysmyymälöissä ja verkkokaupassa

Lahjoitetut tuotteet myydään uusille käyttäjille kierrätysmyymälöissämme.

### Pieni kierrätyskauppa Mini-Likke,

Ruskon jätekeskus,  
Ruskonniityntie 10, Oulu

- avoinna ma–pe klo 7–20
- 1.4.–30.11. myös la klo 9.30–16

### Kierrätyskeskus Likke,

Jääsalontie 16–18, Oulu

- avoinna ma–pe klo 9–18, la 10–15
- liikuntavälinelainaamo avoinna ma–pe klo 10–17

*[verkkokauppa.kiertokaari.fi](https://verkkokauppa.kiertokaari.fi) lue lisää s.31.*

## TILAA KIERTOKAAREN NOUTOPALVELU

Kiertokaaren noutopalvelu noutaa sekä käyttökelpoista että jätteenä hävitettävää tavaraa Hailuodosta, listä, Kempeleestä, Lumijoelta ja Oulusta.

Maksullisista jätteistä peritään noutopalvelumaksun lisäksi jätteenkäsittelymaksu. Käyttökelpoisen tavaran noudosta peritään ainoastaan noutopalvelumaksu. Huomioithan, että henkilökuntamme tarkastaa tavaran myyntikuntoisuuden paikan päällä. Emme nouda tavaraa kohteista, joissa on tiedossa tuholaisongelma (esim. luteet).

Tarkasta hinnat verkkosivuiltamme: [kiertokaari.fi](http://kiertokaari.fi) → Asiointi ja palvelut → Noutopalvelu.

## VAARALLISEN JÄTTEEN KERÄYSAUTO JA NOUTOPALVELU

Voit pyytää maksuttomille vaarallisille jätteille tarkoitettua keräysautoa omalle asuinalueellesi. Kun yhdeltä alueelta on noin 10 pyyntöä, toimitamme auton alueelle keskeiselle paikalle. Saat henkilökohtaisen ilmoituksen auton tulosta, ja ilmoitamme autosta myös julkisesti.

### Pyydä vaarallisen jätteen autoa

- sähköpostilla [vaarallinen.jate@kiertokaari.fi](mailto:vaarallinen.jate@kiertokaari.fi),
- soittamalla p. 08 5584 0020 (ma-pe 8–16) tai tekstiviestillä p. 044 703 3958.

Kerro viestissä, millaista jätettä sinulla on ja kuinka paljon. Ilmoita myös koko nimesi, yhteystietosi ja postinumerosi.

Lisätietoja noutopalveluista ja keräysautosta: [toimisto@kiertokaari.fi](mailto:toimisto@kiertokaari.fi) tai p. 08 5584 0020 (ma-pe 8–16).

## PALVELUT YRITYKSILLE

### Yritykset voivat tuoda maksutta Kiertokaaren jäteasemille seuraavia jätteitä

- kotitalouksien sähkölaitteisiin rinnastettavia sähkölaitteita
- loisteputkia ja lamppuja
- lyijyakkuja
- metalliromua
- käsittelemätöntä puuta (vain Ruskon jätekeskukseen)
- pahvia, kartonkia ja paperia (vain Ruskon jätekeskukseen).

Yritysten suuret maksuttomat jäte-erät viedään Ruskon jätekeskukseen Oulussa.

### Muut yritystoiminnan jätteet

Kiertokaari tarjoaa yritystoiminnassa syntyneille jätteille käsittelypalvelua jätelain mukaisesti. Yhtiö ei kuitenkaan tarjoa käsittelypalvelua seuraaville jätteille:

- säteilevät jätteet
- räjähteet

Palavia nesteitä ja kaasuja otetaan vastaan vain pieniä määriä.

### Vaaralliset jätteet

Yrityksille on maksullinen vaarallisten jätteiden noutopalvelu.

Kysy lisää asiakaspalvelustamme: p. 08 5584 0020 ma-pe klo 8–16, [toimisto@kiertokaari.fi](mailto:toimisto@kiertokaari.fi).

**Jäteöljyerät:** ota yhteyttä koko maan kattavaan noutopalveluun, p. 010 636 6031.

Lisätietoja yrityspalveluista:  
Veli-Pekka Pyörälä, p. 044 703 3974  
[veli-pekka.pyoral@kiertokaari.fi](mailto:veli-pekka.pyoral@kiertokaari.fi)

# ONHAN JÄTESOPIMUKSESI KUNNOSSA?

Kaikilla pientaloasukkailla, taloyhtiöillä ja vapaa-ajan asunnoilla pitää olla lain mukaan voimassa oleva jätesopimus sekajätteen kuljetuksesta. Biojätteen keräämistä edellytetään tietyillä alueilla.

## Hailuoto, Ii, Kempele, Lumijoki, Oulu, Raahes ja Siikajoki

### Kiinteistön sekajäte

Tee sopimus sekajätteen kuljetuksesta suoraan valitsemasi jätekuljetusyrityksen kanssa.

### Biojäte ja pakkausjätteet

Tee sopimus biojätteen, kartonki-, lasi- ja muovipakkausten sekä pienmetallin keräilystä Kiertokaaren kanssa ensisijaisesti verkkosivulla [asiointi.kiertokaari.fi](http://asiointi.kiertokaari.fi). Voit myös soittaa meille p. 08 5584 0020 (ma-pe klo 8-16).

Biojätteen keräystä edellytetään Hailuodossa, Iissä, Kempeleessä, Lumijoella, Oulussa ja Pudasjärvellä kaikilta taajamassa sijaitsevilta pientaloilta. Raahessa velvoite koskee pientaloja kaupungin määrittämällä alueella. Lue lisää: [kiertokaari.fi/biokerays](http://kiertokaari.fi/biokerays)

Katso tarkemmat tiedot asuinkuntasi kohdalta.



### Simo

#### Kiinteistön sekajäte ja biojäte

Tee jätehuoltosopimus täyttämällä lomake Simon kunnan sivulla: [simo.fi](http://simo.fi) → Lomakkeet → Kiinteistön jätehuolto tai soittamalla kunnan palvelunumeroon.

### Pudasjärvi – Kiertokaaren täyden palvelun alue

Ota yhteyttä Kiertokaaren asiakaspalveluun kaikissa jätehuoltoon koskeissa asioissa. Kiertokaari hoitaa kaikki jätekuljetukset.

## BIOJÄTTEEN LAJITTELUVELVOITETTA SEURATAAN

Oulun seudullinen jätehuoltoviranomainen on aloittanut biojätteen lajitteluelvoitteen noudattamisen seurannan Hailuodossa, Iissä, Kempeleessä, Lumijoella, Oulussa ja Pudasjärvellä. Alueittain toteutettava seuranta alkaa Oulusta.

Jätehuoltoviranomainen lähettää kirjeen kiinteistöille, jotka eivät viranomaisen tiedon mukaan noudata biojätteen lajitteluelvoitetta. Jos olet lajitteluelvoitteen piirissä, etkä vielä lajittele biojätettä, nyt on aika toimia. Tilaa biojätteen keräyspalvelu Kiertokaarelta tai aloita kompostointi ja tee siitä kompostointi-ilmoitus viranomaiselle. Lue lisää: [kiertokaari.fi/biokerays](http://kiertokaari.fi/biokerays)



## TULOSSA: PERÄKÄRRYJÄ VUOKRALLE

Oletko tuomassa jätekuormaa tai tehnyt löytöjä kierrätyskaupoistamme, mutta kuljetusväline puuttuu? Kiertokaari alkaa vuokrata kuomullisia peräkärrejä kevään 2026 aikana Ruskon jätekeskuksesta ja Limingantullin Kierrätyskeskus Likeltä. Seuraa viestintämme!



## TERVETULOA VERKKOKAUPPAAN

Myymme asiakkaidemme meille lahjoittamia tuotteita, joista verkkoon on valittu parhaat löydöt. Ostamalla meiltä autat pitämään tavarat ja tekstiilit kierrossa ja vähennät uuden tuotannon tarvetta. Tuotteet noudetaan Oulusta Kierrätyskeskus Likeltä. Verkkokaupassa on oma myymälöistä poikkeava valikoimansa. Tutustu: verkkokauppa.kiertokaari.fi

## MYYDÄÄN



### 35 euroa kärryllinen multaa tai puuta

Maksu kortilla vaakatoimiston kassalle. Hinta sisältää alv. 25,5 %. Huomaathan, että peräkärren täyttö on omalla vastuulla. Käyttämäsi peräkärren tulee olla jarruton ja kantavuudeltaan noin 500 kiloa.

## MULTAA JA PUUTA MYNNISSÄ RUSKOSSA

Myymme **Kekkilän istutusmulta LAN**:ia Ruskon jätekeskuksessa (Ruskonniityntie 10, Oulu). Mullan lastausalue sijaitsee puutarhajätealueella. Aja vaa'an ohi peräkärren kanssa. Voit halutessasi tuoda puutarhajätettä ja ostaa multaa samalla kertaa. Voit ajaa mennessä ja tullessa vaa'an ohi. Maksa multakuorma kassalle. Mullanmyynti alkaa kevään 2026 aikana.

Istutusmulta LAN on kotipihoille sopiva, levitysvalmis yleiskasvualusta. Se on erinomainen valinta pihan pensaille, puille ja nurmikolle. Kasvualusta on valmiiksi lannoitettu ja kalkittu. Lue lisää: kekkila.fi/tuotteet/istutusmulta/

Jätekeskuksessa on myynnissä myös **käsittelemätöntä puuta**. Puukuormat punnitaan, joten aja vaa'an kautta tyhjän peräkärren kanssa puun lastausalueelle puutarhajätealueelle. Aja paluumatkalla autovaa'alle punnitsemaan puukuorma.

Sorting instructions

Sorteringsinstruktioner

Инструкция по сортировке отходов

Інструкція сортування сміття

دستور العمل تفکیک پسماند (زباله)

Tilmaamaha kala hagaajinta qashinka

رئیماییهکانی جیاکردنهوهی پاشماوه

إرشادات فرز النفايات



kiertokaari.fi/  
instructions



# WASTE SORTING GUIDE

Reducing consumption and recycling are the key elements in waste management. Always do your best in sorting – it is better for the environment, for the economy and for the future.

## Waste collection stations

Any waste that does not belong or fit into your own waste container, must be taken to a waste collection station. Contact information and opening hours for Kiertokaari's waste collection stations are listed on page 26.

Website [kierrätys.info](http://kierrätys.info) includes all waste collection stations in Finland.

## Prices

Most of the hazardous waste from households is free of charge.

All recyclable waste such as glass, metal, paper, cardboard and paperboard cartons, electrical and electronic equipment from households and discarded tyres with or without rim are free of charge.

In general, the fee depends on the type of waste, please see the price list online (in Finnish only) [kiertokaari.fi/hinnat/ruskon-jatekeskuksen-hinnasto](http://kiertokaari.fi/hinnat/ruskon-jatekeskuksen-hinnasto).

## We only accept card payments.

## Customer service

Mon-Fri from 8 am to 4 pm  
tel. +358 8 5584 0020

Kiertokaari will open IPA self-service station in Rusko waste management center in summer 2026.



## PLASTIC PACKAGING WASTE

Empty household product packages

- plastic foodstuff packages, such as yoghurt jars, butter packages and packages for cold cuts, cheese and ready meals
- detergent, shampoo and soap containers
- single use plastic cups, plastic bottles, canisters and jars, preferably flattened out
- plastic bags, pouches and wrappings, including polyurethane foam and styrofoam used in product packages
- tubes and cylinders made of plastic, e.g., tooth paste or cream tubes.

Plastic items, e.g., toys, buckets, sleds, dishes made of plastic are mixed waste.



## END-OF-LIFE TEXTILES

Dry and clean, unusable clothes and household textiles, such as:

- coats, trousers, skirts and shirts
- sheets, towels and tablecloths

**NO** rugs, shoes, handbags, belts, hats, gloves, underwear, socks, stockings, pillows, blankets, padding or stuffed toys nor damp, mouldy textile, pest containing or intensively smelling textiles.

- Sell usable clothing and home textiles in good condition for example on a flea market or take them to a collection for a charitable organisation or recycling centre Likke.
- Sort clean and dry used up textiles into end-of-life textiles. Sort dirty, damp, mouldy, intensively smelling and textile pest containing textiles as mixed waste.
- Sort rugs, shoes, handbags, belts, underwear, socks, stockings, pillows, blankets, padding and stuffed toys according to size either as mixed waste or large bulky waste.
- Please pack the end-of-life textiles in a tightly closed plastic bag.



## GARDEN WASTE

Rusko waste management centre receives garden waste throughout the year. This guidebook includes six coupons which allow bringing garden waste free of charge.



## GLASS

Items suitable for glass collecting are:

- non-recyclable glass bottles, including coloured ones
  - glass jars, e.g., jam jars, including coloured ones.
- Brake-away bands and labels can be left in place.*

### To be recycled elsewhere:

- Drinking glasses and glass casseroles including other glass utility objects and decorations e.g., glass lamp shades are mixed waste.
- Mirrors and porcelain kitchenware are mixed waste.
- Plate glass, window glass and car glass are chargeable waste that can be taken to a waste collection station or Rusko waste management centre.

**Please return deposit glass bottles to reverse vending machines in shops!**



## LARGE, BULKY WASTE

Large municipal waste may include e.g.,

- sofa, table, armchair
- kitchen cupboard
- carpet, fitted carpet
- bookshelf and other furniture
- big mirror
- mattress
- luggage, travel bag
- flooring materials
- bathroom furniture.

Take large, bulky mixed waste to the waste collection station for a fee.



## METAL

- all products with at least half of their weight being metal
- metal cans, lids and caps
- empty (emitting no air or gas and containing no liquid) metallic aerosol bottles, e.g., hairspray or shaving foam bottles
- metal tools and machine parts
- household items made of metal, clean tin foil and aluminium containers, kettles, frying pans
- electric and power cords and data cables
- metal furniture and furniture parts in metal

- other metal objects, e.g., metal sheets, metal netting, nails and screws
- paint jars which are dry to touch.

Deliver large metal objects to the waste collection station free of charge.



## PAPER

All paper delivered by post is recyclable

- newspapers and magazines
- advertisements, brochures and other similar printed products
- all envelopes, including the ones with windows
- product catalogues
- copy paper and print-outs, also coloured ones
- Christmas cards and post cards.



## CARTON PACKAGES

Empty, flattened and packed inside one another, cardboard may include

- liquid packages made of carton, e.g., milk and juice cartons, including aluminium foil lined cartons and cartons with plastic caps
- plastic coated wrapping paper, e.g., copy paper wrappers

- carton and cardboard packages of dry products, such as cereal and biscuit packages, sugar and flour bags, cake boxes and egg cartons
- single use carton cups
- take out food containers made of carton
- toilet and kitchen paper cylinders
- all paper bags, paper bags with windows and carton multipacks for drinks
- corrugated cardboard boxes
- corrugated cardboard
- brown carton
- kraft paper.



## BIOWASTE

Biowaste can include for example

- food waste, left-overs and food stuffs gone bad
- fruit and root vegetable peels, eggshells
- congealed frying fat or pork grease packed, e.g., in an empty milk carton
- small, e.g., bird bones and parings
- used or old cooking oil in a plastic bottle or packed, e.g., in an empty milk carton
- coffee grounds and used tea leaves and bags
- kitchen paper and paper napkins
- wilted flowers and small amounts of houseplant potting soil
- cleaning waste from pet

cages and small amounts of biodegradable cat litter.

Wrap biowaste in a paper bag, a newspaper, a plastic bag, or a biodegradable bag. A paper bag is the best option because it decomposes during biowaste processing.



## MIXED WASTE

Mixed waste includes waste that cannot be recycled, for example

- textiles which cannot be sorted to end-of-life textiles
- diapers and sanitary towels, including biodegradable ones
- light bulbs, halogen lamps, fuses
- plasters, dish clothes, dust bags
- make-up products and other cosmetics, cosmetics jars and tubes containing some of the product
- CD and vinyl records, C-cassettes, video tapes and their cases
- plastic items, e.g., toys, buckets, sleds, dishes made of plastic
- small amounts of broken ceramics, crockery or porcelain\*
- glass tableware, e.g., drinking glasses and heat resistant glass such as coffee maker pots, oven pans as well as crystal\*
- small mirrors
- ashes (cooled down) and

other dusty materials packaged in a waste bag and some other wrapper.

*\* Maximum of 5 kg per every emptying time of the waste bin. Take larger amounts to the waste collection station.*



## ELECTRICAL EQUIPMENT

- large household appliances (e.g., vacuum cleaners, microwave ovens, electric sauna stoves, washing machines and dishwashers, electric stoves, tumble dryers and airing cupboards, large power tools)
- televisions
- small electric appliances (e.g., consumer electronics, coffee machines, chargers, razors, blow dryers, electric toothbrushes, battery operated devices)
- refrigeration appliances (e.g., refrigerator, freezer, air heat pump)
- technical appliances (e.g., digital camera, smart phone, tablet, pc, printer, central processing unit, keyboard).

Take them to the waste collection station free of charge. Smaller items (up to 25 cm) can also be returned to the dealer. You can also return IT equipment via [www.seiffi.fi](http://www.seiffi.fi) service for a fee.



## HAZARDOUS WASTE

Take it to the waste collection station free of charge

- paint, glue and varnish in liquid form
- solvents such as turpentine, petrol and acetone
- alkaline detergents such as dishwasher detergents and oven cleaners
- hairspray and other aerosols
- perfumes and aftershaves
- used motor oils and oil filters
- batteries and battery fluids
- plant protection products and pesticides
- coolant, brake and clutch fluids
- and other household chemicals labelled as hazardous.

Take compact fluorescent light bulbs, fluorescent tubes and compact fluorescent lamps to the waste collection station or a store. Check the symbols for hazardous chemicals on the site of Safety and Chemicals Agency [www.tukes.fi](http://www.tukes.fi).



## DRY CELL BATTERIES AND BATTERY UNITS FOR SMALL APPLIANCES

- Cover the battery power outlets/terminals with adhesive tape.
- Put the leaked batteries in a bag.

Take them free of charge to the dealer or the waste collection station.



## PHARMACEUTICAL WASTE

Put tablets and capsules in their own medicine strips or as separate pieces in a transparent, tightly sealed plastic bag.

- Liquid medicines, creams and sprays are returned in their own packaging
- Place any medicines containing iodine (e.g., Betadine, iodine tablets) in a separate transparent bag.
- Pack mercury thermometers, broken ones in a tightly sealed package.

Take pharmaceutical waste to the pharmacy free of charge.



## LAJITTELUOPAS

**Julkaisija:** Kiertokaari Oy

**Toimitusjohtaja:** Sami Hirvonen

**Visuaalinen suunnittelu:** Siberia

**Kuvat:** Harri Tarvainen,  
AdobeStock

**Jakelulevikki:** 153 900 kpl

**Jakelualue:** Hailuoto, li,  
Kempele, Lumijoki, Oulu,  
Pudasjärvi, Raahe, Siikajoki  
ja Simo

**Painopaikka:** Grano

### Lajitteluneuvonta:

Aakkosellinen jätehaku:  
lajitteluopas.fi

### Asiakaspalvelu:

p. 08 5584 0020 ma-pe 8–16

### Jätetuljetukset ja laskutus:

toimisto@kiertokaari.fi

### Lajitteluneuvonta:

neuvonta@kiertokaari.fi

### Palautteet:

palaute@kiertokaari.fi

kiertokaari.fi





## TERVETULOA RUSKON JÄTEKESKUKSEEN

*Lajittele aina vaarallinen jäte erilleen. Kuormaa lastatessa laita pohjalle tai perälle maksulliset jätteet ja päällimmäiseksi tai eteen maksuttomat jätteet. Näin kierros jätekeskuksessa sujuu joutuisasti, eikä lastin purku tuota ylimääräisiä kiertoajeluita.*

**Henkilökuntamme paikan päällä auttaa tarvittaessa.**



**Kiertokaari**

**Lisätietoja lajitteluneuvonnasta:**

08 5584 0020 (ma-pe 8–16) ja neuvonta@kiertokaari.fi